



ISSN 0030-0713

**SVEZAK 5**

# OGLAS ZA POMORCE

**NOTICE TO MARINERS**

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT  
SPLIT - HRVATSKA**

**Svibanj / May 2015.**

**Oglasi / Notices: 1 - 36**

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

## SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II.** ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III.** ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII.** OBAVIJESTI  
*Information*

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

v.d. RAVNATELJA  
doc.dr.sc. Nenad Leder

# I

## Uvodna objašnjenja *Explanatory Notes*

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

**DEPTHS** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
<b>RS</b> .....	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
<b>RO</b> .....	radiooglasi	- Radio warnings
<b>M</b> .....	nautička milja	- Nautical mile
<b>AN</b> .....		- Avvisi ai Naviganti
<b>ANM</b> .....		- Admiralty Notices to Mariners
<b>L/L</b> .....		- Admiralty List of Lights
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- Temporary Notices
<b>HHI</b> .....	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
<b>MK</b> .....	male karte	

---

**I**  
**Pregled ispravaka**  
*Index of corrections*

<b>Karte</b> <i>Charts</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notices No.</i>	<b>Publikacije</b> <i>Publications</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notice No.</i>
- 300-31 .....	3	Peljar I .....	15, 16, 17, 18, 19, 20, 21
- 151 .....	3		
- INT 3410 .....	3	Peljar za male brodove:	
- 100-16 .....	1, 3	- I dio .....	22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
- 100-18 .....	4	- II dio .....	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- 100-20 .....	5, 6, 8, 10	Popis svjetala i signala za maglu .....	32, 33, 34, 35, 36
- 100-22 .....	12		
- 100-24 .....	13	Radioslužba za pomorce .....	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- 100-25 .....	14		
- 50-3 .....	2, 3	Ispravci Kataloga .....	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- Plan 37 .....	7, 9, 11		




## II

### ISPRAVCI KARATA Corrections to Charts

#### JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA HRVATSKA - CROATIA


##### 1 - 5/15 Pula: sletišće za hidroavione


Ucrtati  na 44°53.0N - 013°50.7'E

- za PLAN PULA ucrtati ---- spajanjem pozicija:

- a) 44°53'00.3"N - 013°50'28.9"E
- b) 44°53'00.8"N - 013°50'53.9"E
- c) 44°52'56.0"N - 013°50'54.1"E
- d) 44°52'55.4"N - 013°50'29.1"E

##### **Pula: sea-plane operating area**


Insert  in 44°53.0N - 013°50.7'E

- for PLAN PULA insert ---- by joining positions:

- a) 44°53'00.3"N - 013°50'28.9"E
- b) 44°53'00.8"N - 013°50'53.9"E
- c) 44°52'56.0"N - 013°50'54.1"E
- d) 44°52'55.4"N - 013°50'29.1"E


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-16 PLAN PULA (2-3/15).

##### 2 - 5/15 Pula: sletišće za hidroavione

Ucrtati ---- spajanjem pozicija:

- a) 44°53'00.3"N - 013°50'28.9"E
- b) 44°53'00.8"N - 013°50'53.9"E
- c) 44°52'56.0"N - 013°50'54.1"E
- d) 44°52'55.4"N - 013°50'29.1"E

##### **Pula: sea-plane operating area**

Insert ---- by joining positions:

- a) 44°53'00.3"N - 013°50'28.9"E
- b) 44°53'00.8"N - 013°50'53.9"E
- c) 44°52'56.0"N - 013°50'54.1"E
- d) 44°52'55.4"N - 013°50'29.1"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 50-3(5-12/14).

##### 3 - 5/15 Kvarner, rt Marlera: karakteristika svjetla

Promijeniti karakteristiku svjetla B Bl 9s 21m 9M na 44°48'14.0"N - 014°00'21.7"E u: B Bl 8s 21m 9M

- za kartu INT 3410 Fl 8s 21m 9M


##### **Kvarner, rt Marlera: light characteristic**

Amend light description B Bl 9s 21m 9M to: B Bl 8s 21m 9M in 44°48'14.0"N - 014°00'21.7"E

- for INT 3410 Fl 8s 21m 9M.


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-16(1-5/15); 151(5-12/14); 300-31(15-3/15); 50-3(2-5/15); INT 3410 (8-3/15).

##### 4 - 5/15 Rab: sletišće za hidroavione

Ucrtati ---- spajanjem pozicija:

- a) 44°44'24.7"N - 014°45'52.8"E
- b) 44°44'24.7"N - 014°46'23.8"E
- c) 44°43'48.7"N - 014°45'52.8"E
- d) 44°43'48.7"N - 014°46'23.8"E

##### **Rab: sea-plane operating area**


Insert ---- by joining positions:


- a) 44°44'24.7"N - 014°45'52.8"E
- b) 44°44'24.7"N - 014°46'23.8"E
- c) 44°43'48.7"N - 014°45'52.8"E
- d) 44°43'48.7"N - 014°46'23.8"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-18(2-3/15).


## II


### 5 - 5/15 Zadar, Gaženica: svjetleća oznaka (kardinalna E)

1. Prekrižiti  na 44°05'40"N - 015°15'30"E

2. Ucrtati  na 44°05'40.7"N - 015°15'30.0"E

### Zadar, Gaženica: lighted mark (E cardinal)

1. Delete  in 44°05'40"N - 015°15'30"E

2. Insert  in 44°05'40.7"N - 015°15'30.0"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-20 Plan A Luka Gaženica (2-2/15).

### 6 - 5/15 Biograd n/m, gat, glava: karakteristika svjetla

1. Poništava se ispravak 11(T) - 1/15

2. Promijeniti karakteristiku svjetla Z Bl na 43°56.2'N - 015°26.6'E u: Z Bl(2)

### Biograd n/m, breakwater, head: light characteristic

1. Cancel 11(T) - 1/15

2. Amend light description Z Bl to: Z Bl(2) in 43°56.2'N - 015°26.6'E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-20(5-5/15).

### 7 - 5/15 Biograd n/m, gat, glava: karakteristika svjetla

1. Poništava se ispravak 11(T) - 1/15

2. Promijeniti karakteristiku svjetla Z Bl 3s 7m 5M na 43°56'14.9"N - 015°26'37.6"E u: Z Bl(2) 4s 7m 3M

### Biograd n/m, breakwater, head: light characteristic

1. Cancel 11(T) - 1/15

2. Amend light description Z Bl 3s 7m 5M to: Z Bl(2) 4s 7m 3M in 43°56'14.9"N - 015°26'37.6"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 37 PAŠMANSKI TJESNAC (7-1/15).

### 8 - 5/15 Biograd n/m, marina, E lukobran: karakteristika svjetla

Promijeniti karakteristiku svjetla C Bl(2) na 43°56.5'N - 015°26.7'E u: C Bl

### Biograd n/m, Marina, E breakwater: light characteristic

Amend light description C Bl(2) to: C Bl in 43°56.5'N - 015°26.7'E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-20(6-5/15).

### 9 - 5/15 Biograd n/m, marina, E lukobran: karakteristika svjetla

Promijeniti karakteristiku svjetla C Bl(2) 5s 7m 4M na 43°56'32.9"N - 015°26'42.5"E u: C Bl 5s 7m 2M

### Biograd n/m, Marina, E breakwater: light characteristic

Amend light description C Bl(2) 5s 7m 4M to: C Bl 5s 7m 2M in 43°56'32.9"N - 015°26'42.5"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 37 PAŠMANSKI TJESNAC (7-5/15).

### 10 - 5/15 Biograd n/m, marina, W lukobran: karakteristika svjetla

Promijeniti karakteristiku svjetla Z Bl(2) na 43°56.5'N - 015°26.7'E u: Z Bl

### Biograd n/m, Marina, W breakwater: light characteristic

Amend light description Z Bl(2) to: Z Bl in 43°56.5'N - 015°26.7'E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-20(8-5/15).

### 11 - 5/15 Biograd n/m, marina, W lukobran: karakteristika svjetla

Promijeniti karakteristiku svjetla Z Bl(2) 5s 7m 4M na 43°56'31.5"N - 015°26'41.5"E u: Z Bl 5s 7m 2M

### Biograd n/m, Marina, W breakwater: light characteristic

Amend light description Z Bl(2) 5s 7m 4M to: Z Bl 5s 7m 2M in 43°56'31.5"N - 015°26'41.5"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 37 PAŠMANSKI TJESNAC (9-5/15).

### 12 - 5/15 Jabuka - Vis: kupon

1. Umetnuti priloženi kupon br. 1 sa središtem na približno 43°00.0'N - 016°10.0'E

2. Umetnuti priloženi kupon br. 2 sa središtem na približno 43°10.0'N - 016°20.0'E

### Jabuka - Vis: blocks

1. Insert the accompanying block no. 1 centre in vicinity 43°00.0'N - 016°10.0'E

2. Insert the accompanying block no. 2 centre in vicinity 43°10.0'N - 016°20.0'E

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 100-22(14-1/15).

## II

### 13 - 5/15 **Palagruža - Lastovo: kupon**

Umetnuti priloženi kupon br. 3 sa središtem na približno 42°36.0'N - 016°10.0'E

#### **Palagruža - Lastovo: block**

*Insert the accompanying block no. 3 centre in vicinity 42°36.0'N - 016°10.0'E*

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 100-24(14-1/15).

### 14 - 5/15 **Vis - Hvar: kupon**

1. Umetnuti priloženi kupon br. 4 sa središtem na približno 43°03.0'N - 016°15.0'E

2. Umetnuti priloženi kupon br. 5 sa središtem na približno 43°10.0'N - 016°20.0'E

#### **Vis - Hvar: blocks**

*1. Insert the accompanying block no. 4 centre in vicinity 43°03.0'N - 016°15.0'E*

*2. Insert the accompanying block no. 5 centre in vicinity 43°10.0'N - 016°20.0'E*

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 100-25(14-1/15).





**III**  
**ISPRAVCI PELJARA**  
*Corrections to Sailing Directions*

**PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA**  
**Izdanje - Edition 2012.**

---

**15 - 5/15      PLIČINA ŠIPAR: svjetleća plutača**

Redak 51, promijeniti:

stoji: Na SW rubu označena je plutačom sa stupom...

treba: Na SW rubu označena je svjetlećom plutačom sa stupom...

str. 26

---

**16 - 5/15      Otočić Frižital: svjetleća oznaka (kardinalna W)**

Redak 08, dodati:

**Otočić Frižital** je oko 1,5 milje zapadno od rta Goli vrh na sjevernoj strani ulaza u Luku Funtana. Greben u razini hidrografske nule jugozapadno od otočića Frižital označen je svjetlećom oznakom - stupom obojenim žuto sa crnim pojasom i znakom na vrhu - dva crna stošca jedan iznad drugog vrhom prema vrhu (kardinalna W).

str. 34

---

**17 - 5/15      Poništava se ispravak 15(T) - 4/13.**

str. 34

---

**18 - 5/15      Poništava se ispravak 7 - 5/14.**

str. 36

---

**19 - 5/15      PULA: morski prostor za slijetanje i polijetanje hidroaviona**

Redak 42, dodati:

Morski prostor predviđen za slijetanje i polijetanje hidroaviona unutar spojnice pozicija:

a) 44°53'00.3"N - 013°50'28.9"E

b) 44°53'00.8"N - 013°50'53.9"E

c) 44°52'56.0"N - 013°50'54.1"E

d) 44°52'55.4"N - 013°50'29.1"E

Zabranjena plovidba, sidrenje i ribarenje unutar navedenog područja.

str. 41

---

**20 - 5/15      Poništava se ispravak 18(T) - 1/15.**

str. 68

---

**21 - 5/15      RAB: morski prostor za slijetanje i polijetanje hidroaviona**

Redak 04, dodati:

Morski prostor predviđen za slijetanje i polijetanje hidroaviona unutar spojnice pozicija:

a) 44°44'24.7"N - 014°45'52.8"E

b) 44°44'24.7"N - 014°46'23.8"E

c) 44°43'48.7"N - 014°45'52.8"E

d) 44°43'48.7"N - 014°46'23.8"E

Zabranjena plovidba, sidrenje i ribarenje unutar navedenog područja.

str. 94

---



**III**  
**PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume I)*  
**Izdanje - Edition 2002**

---

**22 - 5/15**      **Poništava se ispravak 14 - 10/09.**

str. 64

---

**23 - 5/15**      **RT SAVUDRIJA, pličina Šipar: signalne oznake (posebna oznaka)**

UPOZORENJE, dopuniti:

Pličina Šipar, oko 1.4 milje južnije, označena je dvjema signalnim oznakama - žuta motka i znak na vrhu (posebna oznaka), a njezin SW rub označen je svjetlećom plutačom (kardinalna W).

str. 64

---

**24 - 5/15**      **Poništava se ispravak 7 - 9/05.**

str. 80

---

**25 - 5/15**      **LUKA FUNTANA, uvala: svjetleća oznaka (kardinalna W)**

UPOZORENJE, dopuniti:

- greben u razini hidrografske nule jugozapadno od otočića Frižital označen je svjetlećom oznakom - stupom obojenim žuto sa crnim pojasom i znakom na vrhu - dva crna stošca jedan iznad drugog vrhom prema vrhu (kardinalna W).

str. 80

---

**26 - 5/15**      **Poništava se ispravak 29(T) - 4/13.**

str. 82

---

**27 - 5/15**      **Poništava se ispravak 30(T) - 4/13.**

str. 83

---

**28 - 5/15**      **Poništava se ispravak 24 - 5/14.**

str. 87

---

**29 - 5/15**      **LUKA PULA: morski prostor za slijetanje i polijetanje hidroaviona**

UPOZORENJE, dopuniti:

Morski prostor predviđen za slijetanje i polijetanje hidroaviona unutar spojnice pozicija:

a) 44°53'00.3"N - 013°50'28.9"E

b) 44°53'00.8"N - 013°50'53.9"E

c) 44°52'56.0"N - 013°50'54.1"E

d) 44°52'55.4"N - 013°50'29.1"E

Zabranjena plovidba, sidrenje i ribarenje unutar navedenog područja.

str. 98

---

**30 - 5/15**      **Poništava se ispravak 25(T) - 1/15.**

str. 133

---

**31 - 5/15**      **LUKA RAB: morski prostor za slijetanje i polijetanje hidroaviona**

UPOZORENJE, dodati:

Morski prostor predviđen za slijetanje i polijetanje hidroaviona unutar spojnice pozicija:

a) 44°44'24.7"N - 014°45'52.8"E

b) 44°44'24.7"N - 014°46'23.8"E

c) 44°43'48.7"N - 014°45'52.8"E

d) 44°43'48.7"N - 014°46'23.8"E

Zabranjena plovidba, sidrenje i ribarenje unutar navedenog područja.

str. 183

---



**III**  
**PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume II)*  
**Izdanje - Edition 2003**

Nema ispravaka - Nil

**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*  
**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2014**

<b>32 - 5/15</b>							
131	Rt Marlera	44 48.2	Fl W 8s	21	9	Četverokutna kamena	(0,5+7,5)s
E2750		14 00.4				kula uz kuću, 9,5m	<b>Vid 186-038(212)</b>
<b>33 - 5/15 Poništava se ispravak 36(T) - 1/15.</b>							
str. 35							
<b>34 - 5/15</b>							
	BIOGRAD n/m						
430	- Gat, glava	43 56.2	Fl(2) G 4s	7	3	Zelena kula sa stupom	(0,5+1;0,5+2)s
E3185		15 26.6				i galerijom, 5m	
<b>35 - 5/15</b>							
431	- Marina	43 56.5	Fl R 5s	7	2	Crvena kula sa stupom	(0,5+4,5)s
E3185,2	E lukobran, glava	15 26.7				i galerijom, 5m	
<b>36 - 5/15</b>							
432	- - W lukobran,	43 56.5	Fl G 5s	7	2	Zelena kula sa stupom	(0,5+4,5)s
E3185,4	glava	15 26.7				i galerijom, 5m	



**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*

**RADIOSLUŽBA**  
*Izdanje - Edition 2012*

Nema ispravaka - *Nil*

**VI**  
**ISPRAVCI KATALOGA**  
*Corrections to Catalogue*  
**KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA**  
*Izdanje - Edition 2013*

Nema ispravaka - *Nil*





**VII**  
**NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI**  
**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS**

**RADIOOGLASI na snazi 25. svibnja 2015. u 0800 LT (0600 UTC)**

**2015. godina:**

- 0095 Zabranjena plovidba od 42°40'17.1"N - 018°07'46.7"E do 42°40'17.8"N - 018°07'47.0"E (Rijeka dubrovačka, Komolac) zbog nedovoljne dubine.
- 0093 1. Svjetleća plutača, lateralna lijeva strana, na 45°14.401'N - 014°35.561'E (WGS 84) postavljena. Karakteristika C BI 2 sekunde 2 milje.  
2. Svjetleća plutača, lateralna desna strana, na 45°14.443'N - 014°35.606'E (WGS 84) postavljena. Karakteristika Z BI 2 sekunde 2 milje.  
3. Ograničena brzina od 5 čvorova 100 metara prije i poslije plutača. Ploviti oprezno.
- 0091 Pokretni most Privlaka (Mali Lošinj) na približno 44°32.7'N - 014°27.8'E u funkciji.
- 0090 Betina-Murter, svjetleća plutača, posebni značaj na 43°49.025'N - 015°33.692'E (WGS 84) postavljena. Karakteristika: Ž BI 2 sekunde 3 milje.
- 0082 Radovi u području Vrgadskog kanala između pozicija a) 43°50.69'N - 015°30.67'E b) 43°50.66'N - 015°30.96'E c) 43°50.61'N - 015°31.28'E d) 43°50.57'N - 015°31.24'E. Ploviti oprezno.
- 0076 Od 08. svibnja do 30. srpnja podmorski radovi s miniranjem na području podvodnog kabela od 45°14.3'N - 014°35.7'E (otok Krk, Tihi kanal, Rt Vošćica) do 45°14.6'N - 014°36.0'E (obala kopna). Područje radova označeno plutačama crvene boje. Zabranjena plovidba, ribarenje i ronjenje.
- 0075 Do 15. lipnja podvodni radovi na odvodnom cjevovodu u smjeru 225° od pozicije 44°51.2'N - 013°49.6', (zapadna obala Istre, uvala Stoja, područje odvodnog cjevovoda). Ploviti oprezno.
- 0066 Biograd N/m, Marina, W lukobran, glava, svjetlo, PS 432/E3185,4 na 43°56.5'N - 015°26.7'E nova karakteristika. Karakteristika: Z BI 5 sekunde 7 metara 2 milje.
- 0065 Biograd N/m, Marina, E lukobran, glava, svjetlo PS 431/E3185,2 na 43°56.5'N - 015°26.7'E nova karakteristika. Karakteristika: C BI 5 sekunde 7 metara 2 milje.
- 0064 Biograd N/m, gat, glava, svjetlo PS 430/E3185 na 43°56.2'N - 015°26.6'E postavljeno. Karakteristika: Z BI (2) 4 sekunde 7 metara 3 milje.
- 0062 Svjetleća plutača, PS 396,3, premještena na 44°05.673'N - 015°15.218'E (WGS 84).
- 0061 Do daljnjege tegljač vuče tegalj od Uvala Slano 42°46'59"N - 017°53'23"E do Mljetski kanal 42°41'10"N - 017°50'12"E. Ploviti oprezno.
- 0057 Morski prostor predviđen za slijetanje i polijetanje hidroaviona unutar spojnice pozicija:  
a) 44°44'24"N - 014°45'36"E  
b) 44°44'24"N - 014°46'07"E  
c) 44°43'48"N - 014°45'36"E  
d) 44°43'48"N - 014°46'07"E  
Zabranjena plovidba, sidrenje i ribarenje unutar navedenog područja.
- 0056 Morski prostor predviđen za slijetanje i polijetanje hidroaviona unutar spojnice pozicija:  
a) 44°52'59.40"N - 013°50'12.44"E  
b) 44°52'59.99"N - 013°50'37.48"E  
c) 44°52'55.13"N - 013°50'37.70"E  
d) 44°52'54.55"N - 013°50'12.66"E  
Zabranjena plovidba, sidrenje i ribarenje unutar navedenog područja.
- 0052 Otok Krk, rt Vošćica, svjetlo, PS 271/E2894, na 45°14.3'N - 014°35.7'E pogašeno.
- 0050 U prolazu Privlački gaz zbog radova na proširenja i produbljenja plovnog kanala zabranjena je plovidba. Područje radova označeno je dvjema žutim svjetlećim plutačama, posebnog značaja na prilazima prolazu (SW i NE strana).
- 0048 Rt Marlera, svjetlo, PS 131/E2750 na 44°48.2'N - 014°00.4'E postavljeno. Karakteristika: B BI 8 sekundi 21 metar 9 milja, sektor vidljivosti od 186° do 038°
- 0044 Otok Lastovo, plić Buškanje, svjetleća plutača na 42°47.8'N - 016°59.7'E postavljena. Karakteristika: B BI(2) 5 sekundi 3 milje.
- 0040 Otočić Grujica, racon (radarski far odgovarač), PS266/E3044, na 44°24.6'N - 014°34.4'E ne radi.
- 0031 Otok Pag, Rt Zali, svjetlo PS254,5/E2995,8 na 44°36.8'N - 014°54.8'E pogašeno.

## VII

### RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on May 25, 2015 at 0800 LT (0600 UTC)

#### Year 2015:

- 0095 Navigation from 42°40'17.1"N - 018°07'46.7"E to 42°40'17.8"N - 018°07'47.0"E (Rijeka dubrovačka, Komolac) prohibited due less water reported.
- 0093 1. Lighted buoy, port hand in 45°14.401'N - 014°35.561'E (WGS 84) established. Characteristics: Fl R 2 seconds 2 miles.  
2. Lighted buoy, starboard hand in 45°14.443'N - 014°35.606'E (WGS 84) established. Characteristics: Fl G 2 seconds 2 miles.  
3. Reduced speed of 5 knots 100 meters before and after buoys. Wide berth requested.
- 0091 Swing bridge Privlaka (Mali Lošinj) in vicinity 44°32.7'N - 014°27.8'E operative.
- 0090 Betina-Murter, lighted buoy, special mark in 43°49.025'N - 015°33.692'E (WGS 84) established.  
Characteristics: Fl Y 2 seconds 3 miles.
- 0082 Works in Vrgadski kanal area between positions a) 43°50.69'N - 015°30.67'E b) 43°50.66'N - 015°30.96'E  
c) 43°50.61'N - 015°31.28'E d) 43°50.57'N - 015°31.24'E. Wide berth requested.
- 0076 From May 8th until July 30th underwater works with mining in submarine cable area from 45°14.3'N - 014°35.7'E (Island Krk, Tihi kanal, Rt Vošćica) to 45°14.6'N - 014°36.0'E (coastline). Area of work marked with red buoys.  
Navigation, fishing and diving prohibited.
- 0075 Until June 15th underwater operations on discharge pipe in direction 225° from position 44°51.2'N - 013°49.6' (Istra, west coast, Stoja Bay, discharge pipe area). Wide berth requested.
- 0066 Biograd N/m, Marina, W Breakwater, Head, light LL 432/E385,4 in 43°56.5'N - 015°26.7'E changed to new characteristic.  
Characteristic: Fl G 5 seconds 7 meters 2 miles.
- 0065 Biograd N/m, Marina, E breakwater, head, light LL 431/E3185,2 in 43°56.5'N - 015°26.7'E changed to new characteristic.  
Characteristic: Fl R 5 seconds 7 meters 2 miles.
- 0064 Biograd N/m, Mole, Head, light LL 430/E3185 in 43°56.2'N - 015°26.6'E re-established.  
Characteristics: Fl G(2) 4 seconds 7 meters 3 miles.
- 0062 Lighted buoy, LL 396,3, moved in 44°05.673'N - 015°15.218'E (WGS 84).
- 0061 Until next notice tug boat towing tow from Uvala Slano 42°46'59"N - 017°53'23"E to Mljetski kanal 42°41'10"N - 017°50'12"E.  
Wide berth requested.
- 0057 Seaplane operating area bounded by:  
a) 44°44'24"N - 014°45'36"E  
b) 44°44'24"N - 014°46'07"E  
c) 44°43'48"N - 014°45'36"E  
d) 44°43'48"N - 014°46'07"E  
Navigation, anchorage and fishing in area prohibited.
- 0056 Seaplane operating area bounded by:  
a) 44°52'59.40"N - 013°50'12.44"E  
b) 44°52'59.99"N - 013°50'37.48"E  
c) 44°52'55.13"N - 013°50'37.70"E  
d) 44°52'54.55"N - 013°50'12.66"E  
Navigation, anchorage and fishing in area prohibited.
- 0052 Island Krk, cape Vošćica, light, LL 271/E2894 in 45°14.3'N - 014°35.7'E unlit.
- 0050 Navigation in Privlački gaz passage due to widening and dredging works is prohibited. The area of works is marked by two yellow lighted buoys, special mark, in approaches to passage (SW and NE side).
- 0048 Rt Marlera, light, PS 131/E2750 in 44°48.2'N - 014°00.4'E established.  
Characteristic: Fl W 8 seconds 21 meters 9 miles, visible sector from 186° to 038°
- 0044 Island Lastovo, shallow Buškanje, lighted buoy in 42°47.8'N - 016°59.7'E established. Characteristic: Fl W(2) 5 seconds 3 miles.
- 0040 Islet Grujica, Racon (Radar transponder beacon), PS266/E3044, in 44°24.6'N - 014°34.4'E inoperative.
- 0031 Island Pag, Rt Zali, light LL254,5/E2995,8 in 44°36.8'N - 014°54.8'E unlit.

## VII

### NAVAREA III

#### SECTION A

*Warnings originated from May 22th 2015 to May 25th 2015:*

#### **299/15 STRAIT OF KERCH**

1.- Geological works until 31 DEC15, by pontoon "GOS-1", in area bounded by:

45-17.1N 036-30.8E

45-18.6N 036-29.6E

45-19.3N 036-30.8E

45-17.6N 036-32.5E.

2.- Cancel this message on 312359 UTC DEC15.

#### **298/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA**

1.- Naval firing exercises 26 and 27 MAY15, from 0500 UTC to 1700 UTC, in area bounded by:

35-08.0N 035-04.0E

35-08.0N 035-27.0E

34-49.0N 035-27.0E

34-49.0N 035-04.0E.

2.- Cancel this message on 271800 UTC MAY15.

#### **292/15 BLACK SEA - CRIMEAN COAST**

1.- Naval training 23 thru 29 MAY15 from 0300 UTC to 1700 UTC, in area bounded by:

44-40.5N 035-22.4E

44-40.5N 035-37.6E

44-29.6N 035-37.6E

44-29.6N 035-22.4E.

2.- Cancel this message on 291800 UTC MAY15.

#### **291/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TURKEY**

1.- Firing exercises, 25 and 26 MAY15, from 0300 UTC to 1100 UTC, in area bounded by:

35-42.9N 032-15.1E

35-59.1N 032-11.7E

36-13.2N 032-07.7E

36-28.9N 031-36.2E

36-16.7N 031-01.5E

36-02.5N 030-55.5E

35-46.9N 030-50.6E

35-21.5N 031-11.0E

35-20.5N 031-50.0E.

2.- Cancel this message on 251200 UTC MAY15.

#### **289/15 AEGEAN SEA**

1.- Firing exercise 22 thru 24 MAY15 from 1015 UTC to 1230 UTC in area bounded by:

36-19.1N 028-43.0E

36-13.0N 028-53.2E

36-09.0N 029-06.0E

36-00.0N 029-06.0E

36-00.0N 028-43.0E.

2.- Cancel this message on 241330 UTC MAY15.

#### **288/15 BLACK SEA - ROMANIA**

1.- Platform "GSF DEVELOPMENT DRILLER II" will be move from 44-20.88N 030-58.46E to 44-16.43N 031-01.70E. Wide berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 206/15.

3.- Cancel this message on 252359 UTC MAY15.

#### **287/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON**

1.- Firing exercises from 232300 UTC MAY15 to 240100 UTC MAY15, in area bounded by:

34-15.0N 034-34.0E

34-10.0N 034-41.3E

33-53.0N 034-26.0E

34-00.0N 034-14.0E.

2.- Cancel this message on 240200 UTC MAY15.

## VII

### **284/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA**

- 1.- Firing exercises 21 thru 25 MAY15, from 0600 UTC to 1300 UTC, in area bounded by:  
35-17N 030-00E  
35-17N 030-25E  
35-01N 030-25E  
35-01N 030-00E.
- 2.- Cancel this message on 251400 UTC MAY15.

### **283/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TURKEY**

- 1.- Firing exercises 21 thru 24 MAY15, from 0300 UTC to 1530 UTC, in area bounded by:  
36-47.25N 028-23.40E  
36-25.00N 028-23.40E  
36-00.00N 028-43.00E  
36-00.00N 029-06.00E  
36-27.87N 029-04.00E  
36-35.00N 028-54.00E  
36-35.00N 028-43.00E  
36-47.00N 028-32.20E.
- 2.- Cancel this message on 241630 UTC MAY15.

### **281/15 AEGEAN SEA**

- 1.- Seismic survey from 21 MAY15 to 18 JUN15 by M/V "POLARCUS ALIMA", supporting with M/V "BRAVO SAPPHIRE" and M/V "ST JOHN", towing 8 cables, 5000 metres long. End of the cables are marked with tail buoys with white flashing light (Morse U), in area bounded by:  
40-56.2N 024-27.2E  
40-50.4N 024-37.7E  
40-39.0N 024-26.9E  
40-44.8N 024-16.4E.  
Wide berth requested, minimum 4 NM astern and 2 NM abeam and ahead.
- 2.- Please contact M/V "POLARCUS ALIMA", call sign C6XK4 on VHF Ch 16 for further information.
- 3.- Cancel this NAVAREA III on 182359 UTC JUN15.

### **280/15 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS**

- NAVAREA III Warnings in force on 19 MAY15 at 0600 UTC.  
2015: 003, 058, 059, 060, 061, 062, 083, 151, 161, 171, 199, 206, 207, 221, 224, 235, 253, 256, 261, 271, 272, 275, 276, 277, 278, 279, 280.
- 1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.
  - 2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site [www.armada.mde.es/ihm/](http://www.armada.mde.es/ihm/).
  - 3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).
  - 4.- Cancel this message on 252359 UTC MAY15.

### **279/15 BLACK SEA - TURKEY**

- 1.- Underwater operations by MV "NOBLE GLOBETROTTER" until 15 JUN15, in circle 2 NM centred on position 42-04.0N 029-30.0E. Wide berth requested.
- 2.- Cancel this message on 152359 UTC JUN15.

### **278/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT**

- 1.- Seismic survey operations till 25 JUN15, by the ships "ECOLFUIMICINO" and "OTS YEOMAN" towing cable of 1200 length metres, in area bounded by:  
33-19.9N 031-58.5E  
33-19.4N 032-46.3E  
32-39.4N 032-45.5E  
32-39.9N 031-58.1E  
Wide berth requested.
- 2.- Cancel this message on 252359 UTC JUN15.

### **277/15 BLACK SEA**

- 1.- Naval training 19 thru 22 MAY15 from 0600 UTC to 1500 UTC, in area bounded by:  
44-40.5N 035-22.4E  
44-40.5N 035-37.6E  
44-29.6N 035-37.6E  
44-29.6N 035-22.4E.
- 2.- Cancel this message on 221600 UTC MAY15.

### **276/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA**

- 1.- Firing exercises 17 thru 25 MAY15, from 0500 UTC to 1700 UTC, in area bounded by:  
35-00N 029-00E  
35-00N 030-15E  
34-00N 030-15E  
34-00N 029-00E.
- 2.- Cancel this message on 251800 UTC MAY15.

## VII

### **275/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TURKEY**

1.- Seismic survey operations by "BARBAROS HAYREDDIN PASA", M/V "BRAVO SUPPORTER" and M/V "KOFISO", between 15 MAY15 - 13 JUN15, in area bounded by:

36-31.9N 034-23.1E

36-34.5N 034-41.5E

36-18.4N 034-45.1E

36-15.9N 034-26.6E.

6 NM berth requested.

2.- Cancel this message on 132359 UTC JUN15.

### **272/15 STRAIT OF SICILY**

1.- Scientific research 15 thru 28 MAY15, by the ship "MINERVAUNO", in the following positions:

37-16.79N 011-29.17E

37-18.83N 011-33.75E

37-21.93N 011-39.70E

37-10.80N 011-24.18E

37-13.98N 011-25.98E

37-23.06N 011-35.59E

37-17.26N 011-29.95E.

1000 meters berth requested.

2.- Cancel this message on 282359 UTC MAY15.

### **261/15 BLACK SEA - KERCH STRAIT**

1.- Gunnery exercises 12 thru 15 and 18 thru 22 MAY15, from 0700 UTC to 1300 UTC, in area bounded by:

45-00N 036-39E

45-00N 037-02E

44-40N 037-24E

44-30N 036-41E.

2.- Cancel this message on 221400 UTC MAY15.

### **256/15 BLACK SEA - CRIMEAN COAST**

1.- Firing exercises 07, 08 MAY15 and 11 thru 30 MAY15, from 0500 UTC to 1800 UTC, in area bounded by:

45-00.0N 032-16.0E

44-54.0N 032-33.0E

44-42.0N 032-49.0E

44-37.0N 032-40.0E

44-41.0N 032-12.0E

44-48.0N 032-08.0E.

2.- Cancel NAVAREA III 243/15.

3.- Cancel this message on 301900 UTC MAY15.

### **253/15 BLACK SEA - CRIMEAN COAST**

Rig "SIVASH" established on 45-33.7N 032-46.5E. Wide berth requested.

### **235/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST COAST**

1.- Drilling operations by the rig "JAWHRA 05", till SEP15, in area bounded by:

35-56.5N 011-32.5E

35-56.5N 011-33.4E

35-55.4N 011-33.4E

35-55.4N 011-32.5E.

1000 metres berth requested.

2.- Cancel this message on 012359 UTC SEP15.

### **224/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT**

1.- Seismic survey operations by M/V "THOR ASSISTER", and other ships, until 06 JUN15, in area bounded by:

32-48.1N 029-35.0E

32-55.5N 029-50.2E

32-59.4N 030-19.3E

32-33.6N 031-51.6E

32-25.1N 031-33.6E

32-28.3N 030-12.2E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 062359 UTC JUN15.

## VII

### **221/15 BLACK SEA - CRIMEAN COAST**

- 1.- Rig "TAVRIDA" established in 45-34.1N 032-47.2E. Wide berth requested.
- 2.- Cancel NAVAREA III 213/15.

### **207/15 BLACK SEA - ROMANIA**

- 1.- Eight unlit yellow buoys, established in circular area, 1.22 NM radius, centred on 44-16.43N 031-01.70E 1000 metres berth requested.
- 2.- Cancel NAVAREA III 182/15.

### **199/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS**

Drilling platform "SCARABEO 4" established in 34-39.0N 033-06.0E. Wide berth requested.

### **161/15 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - SYRIA**

- 1.- "BANYAS" lighthouse in position 35-08.8N 035-55.2E. Light unreliable.
- 2.- Cancel NAVAREA III 561/14.

### **151/15 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA**

A fishing boat sunk in vicinity of the following position 36-58.41N 007-46.93E.

### **083/15 AZOV SEA**

Vessel sunk in 45-41.37N 036-22.08E, navigation dangerous within 4NM of 45-40.40N 036-25.50E.

### **003/15 MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA**

- 1.- "KELIBIA" Tunisian NAVTEX station off air.
- 2.- Cancel NAVAREA III 113/13.

### **Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 280/15 warning.**

*Adriatic Sea-Ionian Sea.*

Unknown	40-50.0N	018-17.0E
Bonaccia	43-36.0N	014-21.2E
Steward	44-12.8N	012-46.6E
Morena I	44-13.6N	012-29.0E
Annabella	44-13.7N	013-04.4E
Ika-A	44-21.5N	013-29.3E
Ida-B	44-26.8N	013-28.8E
Armida I	44-28.5N	012-27.2E
Unknown	44-30.0N	013-00.0E
Irina	44-31.7N	013-22.8E
Ivana B	44-41.2N	013-13.1E
Vesna	44-41.2N	013-19.1E
Ivana E	44-44.7N	013-14.8E
Izabela South	44-57.5N	013-09.1E
Ocean King	44-58.5N	013-08.0E
Izabela North	44-58.8N	013-07.8E

**VIII**  
**OBAVIJESTI**  
*Information*

NAREDBA O ZABRANI GLISIRANJA GLISERIMA I BRODICAMA NA MLAZNI POGON U SLJEDEĆIM AKVATORIJIMA:

1. Piranski zaljev - Savudrijska vala: od ušća kanala sv. Odorika do rta Savudrija, u području 300 metara od uzgajališta školjaka u teritorijalnom moru Republike Hrvatske
2. Linski kanal: istočno od spojnice rt Sveti Feliks - rt Mrtva
3. Luka Veruda: morski prostor istočno od spojnice rt Veruda - jugozapadno od rta na otoku Veruda - Fraškić - Frašker - rt Bumbište
4. Medulinski zaljev: morski prostor sjeverno od spojnice rt Munat - rt Kašteja
5. Luka Budava: unutar spojnice zapadno od rta Cuf - rt Seka.


U NAVEDENIM AKVATORIJIMA NAJVEĆA DOZVOLJENA BRZINA JE 5 ČVOROVA.

Ova naredba stupa na snagu 1. lipnja 2015. i vrijedi do opoziva.

**Obavijesti za Male karte:**  
*Information for Small Craft Charts:*

---


**MK-3, Plan PULA Pula: sletišta za hidroavione**


Ucrtati  na 44°53.0N - 013°50.7'E

- za PLAN PULA ucrtati  spajanjem pozicija:

- a) 44°53'00.3"N - 013°50'28.9"E
- b) 44°53'00.8"N - 013°50'53.9"E
- c) 44°52'56.0"N - 013°50'54.1"E
- d) 44°52'55.4"N - 013°50'29.1"E

**Pula: sea-plane operating area**

Insert  in 44°53.0N - 013°50.7'E

- for PLAN PULA insert  by joining positions:

- a) 44°53'00.3"N - 013°50'28.9"E
- b) 44°53'00.8"N - 013°50'53.9"E
- c) 44°52'56.0"N - 013°50'54.1"E
- d) 44°52'55.4"N - 013°50'29.1"E

---

**MK - 4 Kvarner, rt Marlera: karakteristika svjetla**


Promijeniti karakteristiku svjetla B Bl 9s 21m 9M na 44°48'14.0"N - 014°00'21.7"E u: B Bl 8s 21m 9M

**Kvarner, rt Marlera: light characteristic**

Amend light description B Bl 9s 21m 9M to: B Bl 8s 21m 9M in 44°48'14.0"N - 014°00'21.7"E


---

**MK - 7 Rab: sletišta za hidroavione**

Ucrtati  spajanjem pozicija:

- a) 44°44'24.7"N - 014°45'52.8"E
- b) 44°44'24.7"N - 014°46'23.8"E
- c) 44°43'48.7"N - 014°45'52.8"E
- d) 44°43'48.7"N - 014°46'23.8"E

**Rab: sea-plane operating area**

Insert  by joining positions:

- a) 44°44'24.7"N - 014°45'52.8"E
- b) 44°44'24.7"N - 014°46'23.8"E
- c) 44°43'48.7"N - 014°45'52.8"E
- d) 44°43'48.7"N - 014°46'23.8"E

---

**MK - 14 Biograd n/m, gat, glava: karakteristika svjetla**

Promijeniti karakteristiku svjetla Z Bl na 43°56.2'N - 015°26.6'E u: Z Bl(2)

**Biograd n/m, breakwater, head: light characteristic**

Amend light description Z Bl to: Z Bl(2) in 43°56.2'N - 015°26.6'E

---





## VIII

---

**MK-14 Biograd n/m, marina, E lukobran: karakteristika svjetla**  
Promijeniti karakteristiku svjetla C Bl(2) na 43°56.5'N - 015°26.7'E u: C Bl 5s.  
***Biograd n/m, Marina, E lukobran: light characteristic***  
*Amend light description C Bl(2) to: C Bl 5s in 43°56.5'N - 015°26.7'E*

---

**MK-14 Biograd n/m, marina, W lukobran: karakteristika svjetla**  
Promijeniti karakteristiku svjetla Z Bl(2) na 43°56.5'N - 015°26.7'E u: Z Bl 5s.  
***Biograd n/m, Marina, W breakwater: light characteristic***  
*Amend light description Z Bl(2) to: Z Bl 5s in 43°56.5'N - 015°26.7'E*

---



**OBRAZAC ZA OBAVIJESTI**  
**Note for information**

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:  
Place: ..... Date: .....

Ime pošiljatelja (ime broda):  
Name of sender (Name of ship): .....

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:  
Address or ship's call sign and flag: .....

Predmet:  
Subject: .....

Prava ili procijenjena pozicija:  
True or approx. position: .....

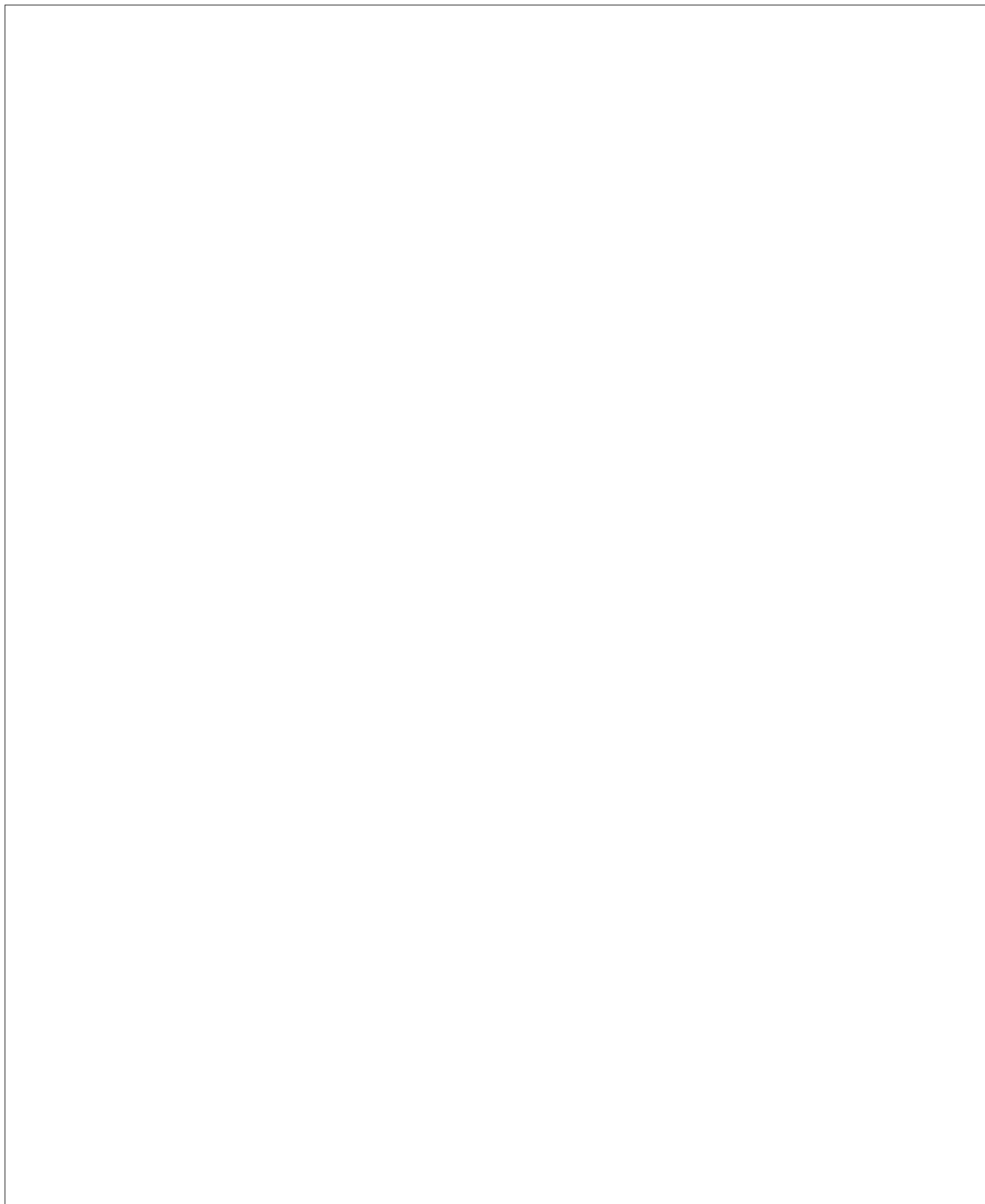
Karta ili publikacija:  
Chart or publication: .....

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:  
Latest "Oglas za pomorce" received: .....

Sadržaj obavijesti:

Details:





POTPIS:  
*SIGNATURE:* .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.



**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30  
Karta pomorska 100-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37  
Karta pomorska 10  
Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 32  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 50  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 83  
Karta batimetrijska B 100  
Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108  
Karta pomorska 109  
Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414  
Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karta pomorska 154  
Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303  
Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402  
Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502  
Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 534  
Karta pomorska 535  
Karta pomorska 950 VTS  
Komplet malih karata - I dio  
Komplet malih karata - II dio

**PUBLIKACIJE**  
*Publications*

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka  
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2014.  
Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.  
Katalog pomorskih karata i nautičkih publikacija, 2013.  
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.  
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.  
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrače - Rt Oštra 2003.  
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte  
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte  
Adriatic sea pilot volume I.  
Adriatic sea pilot volume II.  
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil  
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil  
Hidrografski godišnjak  
Nautičke tablice, 1999.  
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)  
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2014.  
Klimatološki atlas Jadranskog mora  
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.  
Oglas za pomorce  
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora  
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)  
Brodski dnevnik  
Dnevnik stroja  
Radioslužba 2012.  
Nautički godišnjak 2014.  
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.  
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)  
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)  
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2012.  
"Jadranski arhipelag, akvatorij Split" (hrvatski i engleski)

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. +385 (0)51 267635; fax: +385 (0)51 267258  
• Prodavaonica Nautika, 51222 Bakar, tel. i fax. +385 (0)51 761730, e-mail: [naval.adria@gmail.com](mailto:naval.adria@gmail.com)
2. **GEOSUSTAVI**, d.o.o., Gundulićeva 26, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582208, fax. +385 (0)21 484556, e-mail: [info@geosustavi.hr](mailto:info@geosustavi.hr)
3. **DOMINOVIĆ**, d.o.o., Trg hrvatske bratske zajednice 4 (NSK), 10000 Zagreb, tel. +381 (0)1 6150315, fax. +385 (0)1 6130111,  
e-mail: [dominovic@dominovic.hr](mailto:dominovic@dominovic.hr)
4. **MARINA STORES, LALIZAS MARINA** d.o.o, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371; e-mail: [direkcija@lalizas.com](mailto:direkcija@lalizas.com)  
Marina Stores, mreža prodavaonica:
  - Prodavaonica 1 - Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371
  - Prodavaonica 2 - Zadar, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, tel. i fax. +385 (0)23 302147
  - Prodavaonica 3 - Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. +385 (0)1 6183342, fax +385 (0)1 6183341
  - Prodavaonica 4 - Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. +385 (0)22 212268
  - Prodavaonica 5 - Dubrovnik (Mokošica), Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 454073
  - Prodavaonica 6 - Pula, Riva 14, 52000 Pula, tel. i fax. +385 (0)52 210904
  - Prodavaonica 7 - Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 343173
  - Prodavaonica 8 - Split (Mejaši), Josipa Jovića 8, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 566683
  - Prodavaonica 9 - Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, tel. i fax. +385 (0)21 679389
  - Prodavaonica 10 - Dubrovnik (Gruž), Obala Pape Ivana Pavla II br. 24, 20000 Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 313063
  - Prodavaonica 11 - Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, tel. i fax. +385 (0)23 700866
  - Prodavaonica 12 - Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, tel. i fax. +385 (0)21 883031
  - Prodavaonica 13 - Vodice, Dulcin 63, 22211 Vodice, tel. i fax. +385 (0)22 247544
5. **INVENTING**, d.o.o., Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 6523921, e-mail: [inventing@zg.t-com.hr](mailto:inventing@zg.t-com.hr)
6. **NAVIGATORE**, t.o., Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. +385 (0)52 436663
7. **AC NAUTIK** e.U, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, tel. +43 (0)676/30 74 163, e-mail: [support@kuestenpatent-kroatien.at](mailto:support@kuestenpatent-kroatien.at)
8. **ENCIKLOPEDIJA** d.o.o., Visoka 8, 21000 Split  
• Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, tel. +385 (0)21 398406, e-mail: [encinautika@gmail.com](mailto:encinautika@gmail.com)
9. **RAJ NAUTIKA** d.o.o., Hektorovićeve II b, 21210 Solin
  - Prodavaonica 1 - Split, Obala kneza Domagoja bb (Pothodnik), 21000 Split, tel. +385 (0)21 645538, e-mail: [rajnautikapothodnik@gmail.com](mailto:rajnautikapothodnik@gmail.com)
  - Prodavaonica 2 - Split, Lučica 4, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582851, e-mail: [rajnautikaspinut@gmail.com](mailto:rajnautikaspinut@gmail.com)
  - Prodavaonica 3 - Solin, Luke Botića 4, 21210 Solin, e-mail: [rajnautikasolin@gmail.com](mailto:rajnautikasolin@gmail.com)

**Hrvatski hidrografski institut izdaje i službene elektroničke karte (ENC). Dostupne su preko naših distributera Jeppesen na [www.jeppesen.com](http://www.jeppesen.com) i Primar na [www.primar.no](http://www.primar.no)**

***Official Electronic Navigational Charts (ENC) produced by the Hydrographic Institute of Croatia are available via our authorized distributors: Jeppesen on [www.jeppesen.com](http://www.jeppesen.com) and Primar on [www.primar.no](http://www.primar.no)***

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlaštteni distributeri.**  
***Charts and publications are sold by authorized sales agents only.***

---

Izdaje i tiska: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split  
GLAVNI UREDNIK: Ravnatelj Hrvatskog hidrografskog instituta  
ODGOVORNI UREDNIK: Danijel Pušić, mag.ing.naut.  
UREDNICI KARTOGRAFSKIH PODATAKA: Ivana Kordić, dipl.ing. i Emin Sarajlić, ing.  
GRAFIČKA UREDNICA: Valerija Lukić

---